

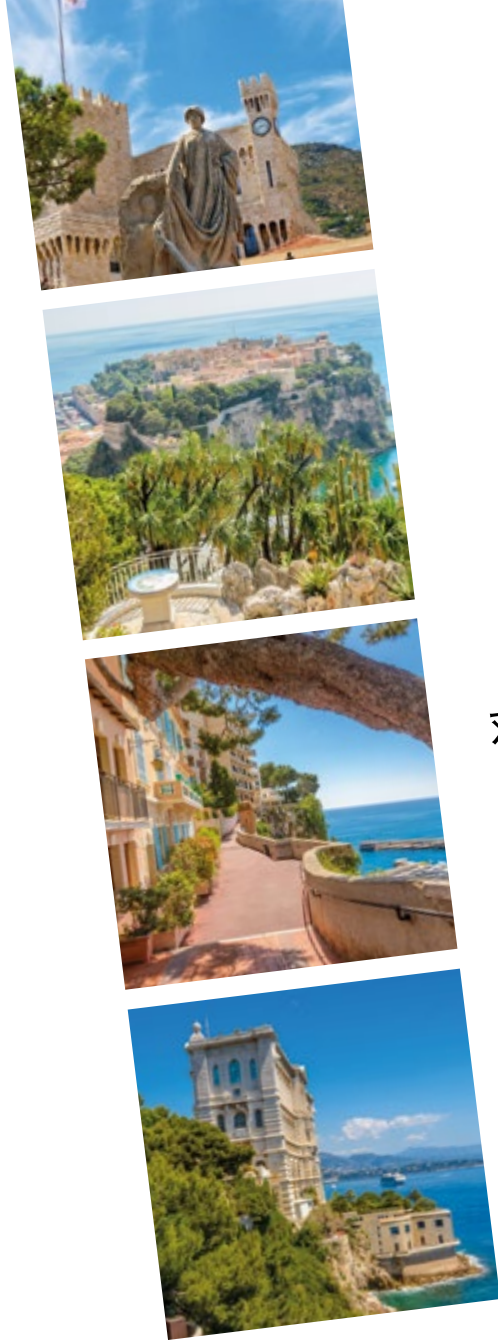
摩纳哥

SENSATIONS

2020/2021年版本

历史，
世界舞台上与众不同的一员，
活力与创新，
置身于传奇之中，
梦幻般的生活。

visit
MONACO



欢迎来访摩纳哥！

摩纳哥的历史自七百年以来就与格里马尔迪家族密切相关。在历代格里马尔迪家族的推动下，尤其是在兰尼埃三世亲王及其儿子阿尔贝二世亲王陛下的领导下，摩纳哥公国逐渐成为世界瞩目的国度，跻身于联合国成员国以及欧洲议会成员国。今天的摩纳哥已成为一个经济繁荣富庶、享誉全世界的国家，从世界各地前往摩纳哥都非常便利。然而，摩纳哥公国首先是一个众人心之向往的旅游胜地。为数诸多的豪华酒店、美食餐厅、放松舒缓的高端奢华空间、各类体育设施以及有着传奇声誉的夜生活，更为美轮美奂的摩纳哥平添风采。



目录

<p>04 古老的往昔 历史 · 历史上重要的日子</p>	<p>5</p>	<p>13 置身于传奇之中 旅游胜地 · 主要旅游景观和景点</p>	<p>14/16</p>
<p>06 摩纳哥， 世界舞台上与众不同的一员 国际立足 · 外交使团 · 国际机构和组织 · 国际合作 · 在环保方面的承诺和努力</p>	<p>7 7 7 7</p>	<p>17 激情四射 娱乐 · 赌场、购物…… · 休闲放松、夜生活…… · 摩纳哥公国的各类活动</p>	<p>18 19 19/20</p>
<p>08 活力与创新 经济 · 商业 · 服务业 · 工业 · 旅游业 · 会议中心</p>	<p>8 8 8 8 9</p>	<p>21 梦幻般的居所 酒店 · 五星级酒店 · 四星级酒店 · 三星级酒店 · 二星级酒店</p>	<p>22/23 24/25 26/27 27</p>
<p>10 条条道路通往摩纳哥 交通方式 · 自驾车 · 乘公共汽车 · 乘火车 · 乘船 · 乘飞机 · 从飞机场转乘</p>	<p>11 11 11 11 12 12</p>	<p>28 享受美食时光 星级餐厅 · 米其林三星 · 米其林二星 · 米其林一星</p>	<p>29 29 29/30</p>

本手册的内容可能会被修改

古老的往昔 历史

摩纳哥的名字早在远古时代就出现了，但自1297年以来，伴随着格里马尔迪王朝的到来，摩纳哥公国的历史才真正开始，七百多年后，阿尔贝二世亲王继承了他前辈的辉煌。以下是摩纳哥历史上一些重要的日子。



1297年1月8日

Guelfe François Grimaldi 化妆成和尚，使用计谋占领了堡垒。这一事件体现在格里马尔迪王朝的徽章上，即两个挥舞着剑的和尚。

1863年

François Blanc 先生创建了一个新的滨海度假公司 (Société des Bains de Mer)。在 Spélugues 高岭开设了一家赌场。

1906年

阿尔贝一世亲王创建了研究海洋科学的海洋学院。这位驰名天下的亲王热爱大海，亲自探索了世界各地的海洋，进行科学研究。

1911年

摩纳哥公国颁布第一部宪法。同年，摩纳哥创立了蒙特卡洛汽车拉力赛；俄罗斯狄亚基列夫 (Serge de Diaghilev) 芭蕾舞团首次在摩纳哥公演。

1923年

兰尼埃三世亲王出生。他是夏洛特王妃 (Charlotte) 与皮埃尔·德·珀利纳克 (Pierre de Polignac) 亲王的儿子。

1929年

举行了第一届摩纳哥汽车大奖赛。

1949年

兰尼埃三世亲王继位，继承其祖父路易二世的王位。

1956年

兰尼埃三世亲王与美国著名女演员格蕾丝·凯莉结为连理。

1993年

5月28日，摩纳哥公国成为了联合国第183个成员国。

2005年

兰尼埃三世亲王于2005年4月6日辞世，阿尔贝二世亲王继承了其父亲的亲王小位。

2011年

阿尔贝二世亲王与夏琳·维德托喜结连理。

2014年12月10日

雅克王子和加布瑞拉公主诞生。

从左到右：
1297年的弗朗索瓦·格里马尔迪。
Kees Verkade 的雕塑作品。
兰尼埃三世亲王 (1923-2005)。
阿尔贝二世亲王陛下官方照片。



摩纳哥， 世界舞台上与众不同的一员

国际立足

摩纳哥公国的国际影响不容置疑，最基本一点在于：在这个国土面积202公顷，居民38 300人的国度里，除9 259名摩纳哥人外，共有约一百三十九个不同国籍的人居住在摩纳哥。摩纳哥的官方语言为法语，但意大利语和英语也是摩纳哥许多专业领域内通用的语言。通过摩纳哥公国在外国派驻的大使馆、领事馆的外交途径，还通过加入诸多国际组织、政府间组织，开展国际间的合作，摩纳哥公国确保了它在全球的定位。

外交使团

截止到2018年11月14日，摩纳哥公国向全球三十个国家派驻了十七名大使。十七位大使中有四位是摩纳哥公国常驻四个大型国际组织或机构的代表：一位常驻位于纽约的联合国总部，一位常驻位于斯特拉斯堡的欧洲议会，一位常驻位于巴黎的联合国教科文组织，一位常驻位于罗马的马耳他骑士团。

八十三位外国大使在摩纳哥公国行使大使职能，但仅三位大使常驻摩纳哥（法国、意大利、教廷和马耳他骑士团），其他大使分别派驻在巴黎、柏林、安道尔、圣马力诺、马耳他、日内瓦和布鲁塞尔。

国际机构和组织

自1993年成为联合国的一个成员国以来，摩纳哥也是联合国十三个下属机构的成员。

国际合作

摩纳哥公国始终与联合国于2000年制定的8项千年发展目标（OMD）保持一致，阿尔贝二世亲王也曾多次表示，希望摩纳哥成为国际间团结互助的典范。

信息咨询
www.gouv.mc

在环保方面的承诺与努力

2006年，阿尔贝二世亲王创建了摩纳哥阿尔贝二世亲王基金会，其宗旨是在全球范围内保护环境并促进可持续性发展。

信息咨询
www.fpa2.com



活力与创新

经济

蓬勃发展的商业，百花齐放、高效并不断发展的服务业，创新且多元化的工业与旅游业使摩纳哥成为名副其实、充满活力的经济中心。

商业

摩纳哥公国共有800家零售商业公司，400家批发商业公司，其总营业额占摩纳哥公国总营业额的50%。

服务业

信息技术、电信、运输、海洋业、银行、保险、卫生、等，摩纳哥公国的服务产业涉足广泛并且始终在稳步发展，例如，卫生行业从业人数目前有近3 880人；在金融业方面，世界主要外国银行和金融机构都在摩纳哥设有分支机构。

工业

摩纳哥公国致力于发展无污染、多元化的工业：化学、美容化妆品、塑料加工、纸包装等。许多工业型企业都集中在丰维耶区。一百多家企业雇佣的总员工人数为2 900人。

旅游业

自1866年以来，旅游业始终是摩纳哥经济的龙头产业。目前，摩纳哥的旅游有三种发展形式：休闲旅游、商务旅游、正处于迅猛发展期的豪华邮轮和豪华游船旅游。

大型会议中心

GRIMALDI FORUM MONACO
摩纳哥格里马尔迪会议中心面朝大海，拥有近35000平方米的使用面积，会议中心的空间极其巧妙地设计成模块式，可以同时举行不同类型的会议而相互不受干扰。会议中心有可分别容纳405人、800人、1800人的三个大会议厅、10000平方米的展览空间、22间小会议厅、两家餐厅。因此，格里马尔迪会议中心提供的全方位服务受到了许多会议与活动组织公司的一致好评。
10, avenue Princesse Grace
电话: +377 99 99 20 00
www.grimaldiforum.com

丰维耶中心

这是一个直径达49米的圆形大篷式的活动中心，可容纳约200个展台，每天可接待数千名来宾。这个活动中心的室内面积为2000平方米，根据需要，可在大篷外的空地上设置面积达2000平方米的室外展览空间。
5, avenue des Ligures
电话: +377 92 05 26 00
www.chapiteau-monaco.com

LÉO FERRÉ 中心

这个多功能大厅总面积为1500平方米，坐落在丰维耶，其中模块式舞台面积为250平方米。
25-29, avenue Albert II
电话: +377 93 10 12 10
www.espaceleferre.mc

私人会议中心

蒙特卡洛运动中心
蒙特卡洛运动中心坐落在Larvotto半岛上，可接待1500名来宾。蒙特卡洛运动中心的总面积为1600平方米，分为两个互不相通的会议厅：一个是著名的繁星大厅，另一个是棕榈大厅。
26, avenue Princesse Grace
电话: +377 98 06 17 17
www.montecarlomeeting.com

ONE MONTE-CARLO

这是位于摩纳哥中心地带一家无以伦比的会议中心，就建在原美术馆的旧址上。拥有9间可通过电子设备调节光线和环境温度的先进会议厅，其中包括：
- 神秘的艺术厅（301m²），按原样复制
- 一间拥有80个席位的音乐厅
- 累计面积1445m²
- 先进完美的多功能性：
可举办研讨会，大型会议

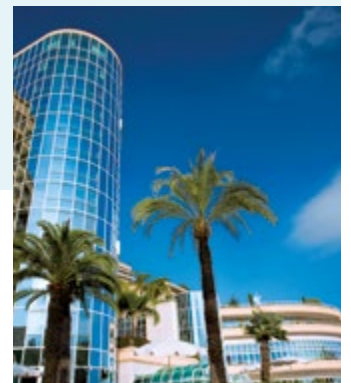
举办产品发布会举办宴会，高端盛大的活动。
电话: +377 98 06 17 17
www.montecarlomeeting.com

海洋俱乐部

海洋俱乐部的会议中心面朝地中海，是一幢五层楼的建筑，总面积3000平方米，拥有14间会议厅、2000个座位及四个私人露台。
22, avenue Princesse Grace
电话: +377 93 30 98 80
www.lemeridienmontecarlo.com

摩纳哥公国的许多酒店都具有会议接待能力，例如：
Port Palace酒店，
Fairmont Monte Carlo 酒店，
Métropole Monte-Carlo 酒店，
Hôtel de Paris Monte-Carlo 酒店，
Hermitage Monte-Carlo 酒店，
Monte-Carlo Bay 酒店 & 度假村，
Méri dien Beach Plaza 酒店，
Novotel Monte-Carlo 酒店，
Columbus Monte-Carlo 酒店。

从上到下：
格里马尔迪会议中心
蒙特卡洛运动中心、繁星大厅
Méri dien Beach Plaza 酒店、海洋俱乐部





条条道路通往 摩纳哥

交通方式

无论走公路、海上航线、空中航线，
还是铁路，条条道路通往摩纳哥！

自驾车

从意大利出发

走A8/E74/E80高速公路，从第58号出口“Roquebrune-Monaco-La Turbie”出高速公路；或从芒通沿海边行驶。

从尼斯、戛纳或Saint-Tropez出发

走A8/E74/E80高速公路，您可从以下两个出口中的一个出高速公路：第56号出口“Monaco-Cap d'Ail-Beausoleil”或第57号出口“La Turbie-Roquebrune-Cap-Martin”。从尼斯出发有三条风景优美的道路通往摩纳哥：低峭壁公路 (D6098)，中峭壁公路 (D6007)，高峭壁公路 (D2564)。

进入摩纳哥老城区

摩纳哥老城区只限符合以下条件的车辆进入：在摩纳哥公国上牌照的车辆，在法国阿尔卑斯-滨海省上牌照的车辆(需出示相应的居住证明)。其他车辆请前往“Pêcheurs”停车场泊车。

乘公共汽车

蔚蓝海岸公共汽车网中的100路、100X路以及夜班车Noctambus N100路每天都行驶在尼斯和摩纳哥之间。

LIGNES D'AZUR

电话: +33 (0)8 1006 1006
www.lignesdazur.com
www.departement06.fr

乘火车

所有火车都在摩纳哥/蒙特卡洛车站停车。每天有一趟巴黎到摩纳哥的直达高速列车，全程六小时。地区快车(TER)将蔚蓝海岸地区的各个城市连接起来，包括东部的Vintimille、芒通，西部的戛纳、格拉斯、Les Arcs。

预定与咨询

SNCF : 36 35

电话: 09 70 60 99 60
www.oui.sncf
www.gares-sncf.com

乘船

摩纳哥拥有两个深水游船停靠港：大力神港和丰维耶港，分别位于摩纳哥老城区的两边，因此，乘船前往摩纳哥非常便利。在距离摩纳哥公国几步之遥的地方，就是Cap-d'Ail游船停泊港，这个游船港可停泊长达65米的各类船只。

SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DES PORTS DE MONACO

CAPITAINE

30, quai l'Hirondelle

电话: +377 97 77 30 00
info@ports-monaco.com
www.ports-monaco.com

SOCIÉTÉ DU PORT DE PLAISANCE DE CAP D'AIL

ESPC - CAPITAINE PORT DE CAP D'AIL
电话: ++33(0)4 93 78 28 46



乘飞机

尼斯-蔚蓝海岸机场是法国第二大航空平台，将蔚蓝海岸和法国、欧洲、北非、中东和北美的近百个目的地直接联系在一起。

信息咨询

www.nice.aeroport.fr

从飞机场转乘 乘公共汽车

110路公共汽车把机场的两个航站楼和摩纳哥公国连接起来。沿A8高速公路行驶，全程45分钟。

LIGNES D'AZUR

电话: +33(0)8 1006 1006
www.lignesdazur.com
www.departement06.fr

预订

www.niceairportxpress.com

直升机

乘坐直升飞机，只需7分钟就可从尼斯-蔚蓝海岸机场来到摩纳哥公国。

MONACAIR

Héliport de Monaco
15 Avenue des Ligures
电话: +377 97 97 39 00
info@monacair.mc
www.monacair.mc

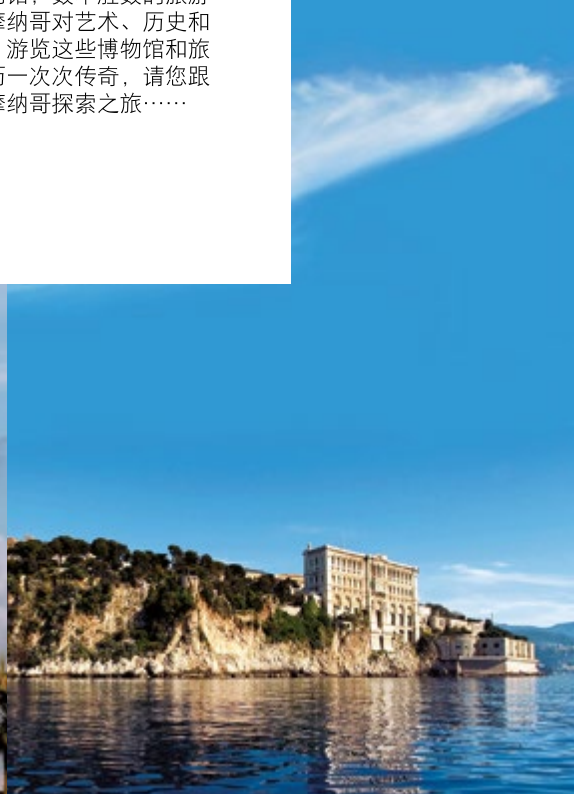
定期航线，每15分钟一趟航班。
提供直升机场到市内的免费班车服务。

HÉLI AIR MONACO

Héliport de Monaco
15 Avenue des Ligures
电话: +377 92 05 00 50
booking@helairmonaco.com
www.helairmonaco.com

传奇的国度 旅游胜地

各类馆藏丰富的博物馆，数不胜数的旅游胜地，充分体现了摩纳哥对艺术、历史和文化的重视。参观、游览这些博物馆和旅游胜地，就犹如经历一次次传奇，请您跟随这本指南，展开摩纳哥探索之旅……





亲王宫 | A 大宫殿

七个世纪以来，格里马尔迪家族一直是摩纳哥公国的亲王。亲王宫见证了摩纳哥灿烂辉煌的历史。参观亲王宫有如踏上跨越世纪的时空之旅，从文艺复兴到拿破仑时代的历史一一展现在眼前。在热那亚人于1215年建立的军事要塞的旧址上，耸立起今天的亲王宫，它收藏着无数华美的珍宝，美轮美奂的荣誉庭，宏伟壮观的双螺旋楼梯，沿着它就来到大力神长廊，还有金碧辉煌的王室宫殿，无不令人流连忘返。每天上午11点55分都会在亲王宫广场上举行隆重的亲王卫队换岗仪式。这一亘古不变的仪式带着摩纳哥独有的特色，是游客们争相观看的庄严仪式。

Place du Palais
电话: +377 93 25 18 31
visites@palais.mc
(用于参观预约)
www.palais.mc

摩纳哥海洋博物馆 | B

正是基于阿尔贝一世亲王(1848-1922)对大海的挚爱，才诞生了这座博物馆。面朝地中海，摩纳哥海洋地理博物馆载满了历史和回忆，同时它还是展示新成就，不断开展新探索的地方。

Avenue Saint-Martin
电话: +377 93 15 36 00
传真: +377 92 16 77 93
musee@oceano.org
www.musee.oceano.org

FRANCIS BACON 基金会 | C

位于摩纳哥的Francis Bacon MB艺术基金会是一家非盈利性机构，它致力于对艺术家Francis Bacon的研究。基金会全年向研究人员、艺术史学者开放，同时也对公众开放。

21, boulevard d'Italie
电话: +377 93 30 30 33
info@mbartfoundation.com
www.mbartfoundation.com

摩纳哥国立新博物馆

VILLA PALOMA别墅 | D

VILLA SAUBER别墅 | E

摩纳哥国立新博物馆致力于弘扬摩纳哥公国的文化遗产，通过在Paloma别墅和Sauber别墅举办的短期展览，展示当代艺术的创作与作品。长久以来，摩纳哥王国在艺术发展史上起着独特的作用，它一直是不同艺术流派、不同文化习俗，不同科学思想对话与交流的场所，它也一直支持新潮艺术家、独特思想家、科学家的创新与研究。

信息咨询

Villa Paloma别墅
56, boulevard
du Jardin Exotique
电话: +377 98 98 48 60

Villa Sauber 别墅

17, avenue Princesse Grace
电话: +377 98 98 91 26
www.nnm.mc

摩纳哥亲王陛下

珍藏车展 | F

五十年代末期，酷爱汽车的兰尼埃三世亲王开始收藏老爷车，时光流转，亲王陛下的收藏越来越多，很快亲王的车库就无法容纳这一百多台老车，因此，1993年，兰尼埃三世亲王决定向世人展示他收藏的珍宝。

Les Terrasses de Fontvieille
电话: +377 92 05 28 56
传真: +377 92 05 96 09
mtcc@mtcc.mc
www.mtcc.mc

邮票和钱币博物馆 | G

从1641年摩纳哥最初制作的钱币到1885年摩纳哥最初发行的邮票，这座博物馆追溯了摩纳哥公国的邮政史和钱币史。

Les Terrasses de Fontvieille
电话: +377 98 98 41 50
mtm@gouv.mc
www.mtm-monaco.mc

航海博物馆 | H

航海博物馆是一本名副其实的航海百科全书，博物馆创建于1993年，展品包括近250艘珍贵的船舰模型，诸多航海用品，近来又借来了摩纳哥亲王兰尼埃三世个人珍藏的许多古老船舰模型，丰富了馆藏。摩纳哥的航海博物馆作为世界级的博物馆，它的第一大特点就是它是献给全世界航海人的博物馆，纪念从远古时代张帆远航的探险到今天对海洋更深刻的科学探索。

Les Terrasses de Fontvieille
电话: +377 92 05 28 48
传真: +377 92 16 05 84
www.visitmonaco.com

动物园 | I

动物园坐落在岩石山南侧，俯瞰着芳薇耶港，优越的地理环境使它免遭东风的侵袭，在现代化的环境里，这里俨然是一方原生态的净土，那是河马、热带鸟、猴子、爬行动物等热带动物栖居的家园。

**Les Terrasses de Fontvieille
Esplanade Rainier III**
电话: +377 93 50 40 30
传真: +377 93 50 81 73
jardinalierdemonaco@monaco.mc
www.palais.mc

路易二世体育场 | J

路易二世体育场矗立在丰维耶的中心街区，以创新大胆和优雅的建筑风格而闻名遐迩。路易二世体育场是一个多功能运动场，拥有性能优异的体育设施，是举办国际体育盛会的首选场所。

**7, avenue des Castelans
Fontvieille**
电话: +377 92 05 40 21
传真: +377 92 05 94 37
contactstadelouis2@gouv.mc
www.stadelouis2.mc

热带园林 史前天象岩洞 和史前人类 历史博物馆 | K

从热带植物园可以俯瞰摩纳哥、意大利蔚蓝海岸、法国蔚蓝海岸的美景。徜徉在悬崖之上的崎岖小道，路旁一丛丛、一簇簇都是鲜美多汁的珍稀热带植物；岩洞中的钟乳石、石笋、石幔、石结经历数千年时光的雕琢；史前人类历史博物馆则讲述了人类起源时期的历史……参观热带植物园是一次无以伦比的异域风情之旅。

**62, boulevard
du Jardin Exotique**
电话: +377 93 15 29 80
传真: +377 93 15 29 81
jardin-exotique@mairie.mc
www.jardin-exotique.mc

蒙特卡洛大赌场花园 | L

精心维护的草坪上点缀着色彩缤纷的鲜花花圃，清澈的水池面向大赌场。而大赌场的另一边，是洒满金色阳光的大露台，从大露台望去，就是蔚蓝的地中海。

日式园林 | M

这是一个严格按照日本治园艺术设计的园林，占地7000平方米，以水、石和植物为主，构建起一个和谐、静雅的世界。

芳薇耶风景园林和 格蕾丝王妃玫瑰园 | N

占地四公顷的园林中种植着来自世界各地的植物，它们围绕着园中的小池塘，将这座花园装点得绚烂多姿，令人流连忘返。而三百五十多个品种，八千多株玫瑰则在格蕾丝王妃玫瑰园中绽放芳华，竞相开放。



安托妮特公主花园 | o

位于公国的心脏地带，簇拥在橄榄树丛中，这座花园开辟了几处供儿童和青少年游戏和运动的场所，还有一个红土迷你高尔夫球场，一个养着兔子、山羊和绵羊的小农庄，这里是带着孩子，家庭出游的好去处，同时，花园还会经常组织一些趣味盎然的活动。

SAINT-MARTIN 花园和 SAINT-BARBE花园 | p

这两座花园坐落在摩纳哥海洋地理博物馆的两侧，始建于1830年，种植着各种地中海沿岸的植物，沿着园中小径漫步，两旁植物品种繁多，满目青翠。

自然遗产——树之路

树之路的开辟是“摩纳哥致力于反对砍伐森林”活动的一部分，这条自然遗产——树之路选取了公国内最具代表性、形态最美的树种，根据它们的树径大小、树龄和品种的稀缺度精心挑选后，栽种成路。

雕塑艺术品之路

在摩纳哥公国的各处花园里，人们随处可看到一百三十多件当代艺术家的重要作品，其中凯撒的“拳头”，博泰罗的“亚当和夏娃”就是其中的代表。以芳薇耶街区和摩纳哥市区花园中的雕塑艺术品最为著名。

格蕾丝王妃漫步小道

这条穿越整个公国的漫步小路分为二十五段，每段都以摄影作品的形式介绍格蕾丝王妃推动的各项活动，表达了人们对王妃深深的敬意。

冠军大道 | q

世界最著名的足球冠军们，纷纷将他们的脚印模印在海边的运动员星光大道上。贝利 (Pelé)、坎通纳 (Cantona)、伊布拉希莫维奇 (Ibrahimovic)、巴雷西 (Baresi)、马特乌斯 (Matthäus) 近年来都在此留下了他们的脚印，丰富了这一独特而奇妙的脚印收藏。

建筑文化遗产

在蒙特卡洛，大赌场、Paris酒店、Hermitage酒店、Saint-Charles教堂无不精美；在岩石山，苏柏尔海滨别墅、大教堂、摩纳哥海洋地理博物馆、法院、圣母仁慈小教堂、安东尼城堡令人惊叹；康达敏街区的Sainte-Dévote教堂也令人神往，摩纳哥蕴藏着数不胜数的建筑瑰宝。

休闲漫步

摩纳哥是诸多远足路线的起点，这些路线要么沿着大海绵延数十公里，要么深入后山的森林。从摩纳哥出发，沿着意大利蔚蓝海岸或法国蔚蓝海岸远足是最理想的路径。



激情四射 娱乐

阳光明媚的气候，面朝地中海得天独厚的地理位置，使得摩纳哥成为人们心中向往的度假胜地，在这里人们可以放松心情，纵情欢乐，享受快乐人生。



大赌场

近一百五十年来，爱好博彩游戏的人都向往蒙特卡洛，围坐在赌桌旁，或坐在老虎机前，享受游戏的刺激与兴奋！

蒙特卡洛大赌场--传奇的地方

蒙特卡洛大赌场象征着博彩业的精粹，英国著名间谍007的传奇故事就曾在这里演绎。这座建筑是摩纳哥公国标志性的建筑，在这里，您所有游戏的愿望都将得到满足，游戏厅全部翻新布置，风格集传统优雅与精致细腻为一体，有英式和法式轮盘赌、百家乐、21点扑克、红与黑纸牌游戏、30&40、终极德州扑克和各式各样的老虎机等。也可在露台上一边欣赏地中海美景，一边游戏。

Place du Casino
电话: +377 98 06 20 00
www.casinosmontecarlo.com

巴黎咖啡厅赌场 --

这是一家无与伦比的赌场，内饰现代，游戏的氛围更是无可比拟。游戏厅布置了450多台最先进的老虎机----这是蔚蓝色海岸老虎机收集得最完整，最具创新精神的赌场，博彩游戏更是应有尽有：英式轮盘赌、21点、终极德州扑克，等。

Place du Casino
电话: +377 98 06 77 77
www.casinosmontecarlo.com

太阳赌场 --

太阳赌场是最具美国风情的赌场！在轻松节庆的氛围中，玩终极德州扑克、3卡扑克、21点、英式轮盘赌、百家乐、双骰子等。在休闲与放松的时光里，也可以在180台最新款老虎机上挑战您的运气！

Fairmont Monte Carlo
12, avenue des Spélugues
电话: +377 98 06 12 12
www.montecarlosuncasino.com

蒙特卡洛海滨赌场

赌场的装饰极具现代艺术风格，拥有近145台老虎机，露台上设置了约30台。

Monte-Carlo Bay
Hotel & Resort
40, avenue Princesse Grace
电话: +377 98 06 02 00
www.casinosmontecarlo.com

购物

黄金商圈中的精品店，Park Palace的百货商场，还有蒙特卡洛购物散步大道上的商场，汇聚了世界上最著名的奢侈品牌，此外还有大赌场周边的小街小巷，许许多多的购物中心、商业街、蒙特卡洛和康达敏街区典型的南部自由市场……摩纳哥不愧为购物的天堂，成衣、珠宝、腕表、皮具，荟萃世界上最新潮、最时尚的精品。

体育活动

摩纳哥公国高度重视体育的发展，它不仅配备各种完善的体育设施，还拥有许多创新的体育器械。它背山面海的极佳地理位置更是便于人们开展丰富多彩的户外体育活动。

休闲与美容

放松身心，轻松休息，舒缓肌肉，重塑身心……摩纳哥为您提供诸多完美的健身休闲去处，蒙特卡洛海水疗养中心，星级酒店的水疗中心，摩纳哥大街小巷里的美容美发中心，所有这些设施都只为了让您在摩纳哥的旅游舒适惬意。

夜生活

酒店私密贴心的氛围，装饰时尚新潮的风格，咖啡馆无尽的魅力……，在摩纳哥，驻足街头，您总能找到一处符合您心境的地方，品一口令人惊异的鸡尾酒，尝一杯冰凉清爽的新鲜扎啤，或是细细品尝顶级葡萄酒的芬芳。无论是蒙特卡洛市中心的电影院还是露天电影院，夏季运动中心还是世界一流的剧院和音乐厅，摩纳哥的夜生活是丰富多彩，洋溢着节日欢快气氛的。摩纳哥无疑还是世界上夜生活爱好者首选的国度，这里有全球最优秀的DJ，在最具传奇色彩的地方，在最热辣的音乐伴奏下，让您度过难忘的时光。

摩纳哥公国举办的各类活动

摩纳哥全年都会举办各类文化、艺术活动，歌剧，舞蹈，特别是蒙特卡洛芭蕾舞团的表演，戏剧，爱乐乐团演奏的音乐会，盛装晚宴，展览，等。此外公国还会举行大型国际文化活动，如蒙特卡洛艺术之春、蒙特卡洛舞蹈论坛、蒙特卡洛国际爵士乐节、国际马戏节、电视节、摩纳哥艺术天空（国际音乐焰火大赛），等。摩纳哥还是世界体育竞技的大舞台，每年举办劳力士蒙特卡洛网球大师赛、一级方程式汽车大奖赛、国际马术场地障碍赛、蒙特卡洛汽车拉力赛，还有Herculis国际田径赛。

芭蕾舞

电话: +377 98 06 28 55
www.balletsdemontecarlo.com

音乐会、歌剧

电话: +377 99 99 30 00
+377 98 06 28 28
www.opera.mc

蒙特卡洛国际杂技、马戏节

电话: +377 92 05 23 45
www.montecarlofestival.mc

蒙特卡洛体育之夏季音乐节

电话: +377 98 06 41 59
www.sportingmontecarlo.com

摩纳哥汽车大奖赛

电话: +377 93 15 26 24
www.formula1monaco.com

蒙特卡洛艺术之春

电话: +377 93 25 58 04
www.printempsdesarts.com

摩纳哥格里马尔迪会议中心举办的活动

电话: +377 99 99 20 00
www.grimaldiforum.com

安托尼城堡的戏剧表演

电话: +377 98 98 83 03
www.theatrefortantoine.com

摩纳哥艺术天空

(国际音乐焰火大赛)
电话: +377 93 10 12 10
www.monaco-feuxdartifice.mc

劳力士蒙特卡洛网球大师赛

电话: +377 97 98 70 00
www.montecarlotennismasters.com

戏剧

THÉÂTRE DES MUSES 剧院
电话: +377 97 98 10 93
www.letheatredesmusés.com

THÉÂTRE DES VARIÉTÉS 剧院
电话: +377 93 25 67 83

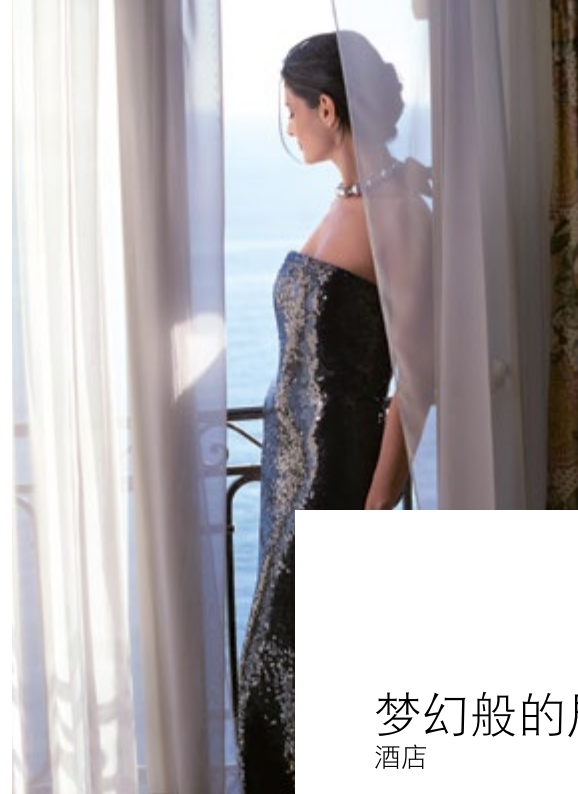
THÉÂTRE PRINCESSE GRACE 剧院
电话: +377 93 25 32 27
www.tpgmonaco.mc



不可错过的活动

文化活动、体育活动、行业盛会，摩纳哥每年举办的活动已成为人们相聚相逢不容错过的机会，以下就是今年的重大活动日程表。

- 01 **1月**
 - 蒙特卡洛汽车拉力赛
 - 蒙特卡洛国际杂技马戏节
- 02 **2月**
 - “新生代”蒙特卡洛国际青年杂技马戏节
- 03 **3月**
 - 蒙特卡洛艺术之春
 - 玫瑰舞会
 - 喜剧幽默艺术节
- 04 **4月**
 - 劳力士蒙特卡洛网球大师赛
- 05 **5月**
 - 国际插花赛
 - 摩纳哥经典车大奖赛
 - 摩纳哥一级方程式大奖赛
 - 摩纳哥Ever沙龙-可再生能源和生态车展
- 06 **6月**
 - 蒙特卡洛国际游泳大赛
 - 顶级品牌-高端奢侈汽车赛
 - 蒙特卡洛电视节
 - 蒙特卡洛国际马术障碍赛
- 07 **7月/8月**
 - 摩纳哥格里马尔迪会议中心艺术展
 - Herculis国际田径赛
 - 摩纳哥红十字盛大晚会
 - 蒙特卡洛俱乐部夏季音乐节
 - 艺术天空-摩纳哥国际音乐焰火大赛
 - 国际管风琴艺术节
- 08 **8月**
- 09 **9月**
 - 摩纳哥游艇展
 - 文化遗产日
- 10 **10月**
 - Sportel: 国际体育、电视和新媒体大会
- 11 **11月**
 - 摩纳哥国庆节庆典活动
 - 蒙特卡洛爵士乐节
 - 摩纳哥国际俱乐部秀 (MICS)-夜生活专业人士聚会沙龙
- 12 **12月**
 - 摩纳哥舞蹈论坛



梦幻般的居所 酒店

历史悠久的奢华大酒店，设计前卫的新潮酒店，风格温馨迷人的酒店，摩纳哥的酒店业不断追求卓越，十三家酒店可提供2500张床位。





五星级酒店

HOTEL DE PARIS

MONTE-CARLO 酒店

举世闻名的皇宫级酒店，它还是摩纳哥地标性建筑，Paris Monte-Carlo酒店将给您带来无以伦比的入住体验。它完美地结合了一家传奇式酒店神秘的特性和奢华酒店既前卫、又与众不同的服务：路易十五·阿兰·杜卡斯星级餐厅、加尼埃歌剧院、蒙特卡洛大赌场、蒙特卡洛深海海水疗中心。

Place du Casino

电话：+377 98 06 30 00
传真：+377 98 06 59 56
resort@sbm.mc
www.fairmont.com/monte-carlo

HERMITAGE

MONTE-CARLO 酒店

这座豪华酒店时时让人回味起美丽时代那最优雅、最辉煌的时光，刚刚装修一新的酒店拥有278间客房，其中76间套房和小套房，14间蒙特卡洛钻石套房。酒店俯瞰蔚蓝的地中海，它的建筑本身就是艺术的瑰宝，那精致的外走廊，从亲王宫获取灵感而绘制成的巨幅壁画，令人叹为观止。

Square Beaumarchais

电话：+377 98 06 40 00
传真：+377 98 06 59 70
resort@sbm.mc
www.hotelhermitagemontecarlo.com

MÉTROPOLE

MONTE-CARLO 酒店

位于黄金方块的中心区，Métropole Monte-Carlo酒店拥有125间客房和套房，所有房间均装饰精美优雅，为客户提供最优质、最贴心的服务。然而，这家酒店同时还以精致的美食享有盛誉；而以舒适与休闲著称的酒店还设有METROPOLE 纪梵希水疗中心——专为放松身心、美容美体而打造的奢华水疗中心。

4, avenue de la Madone

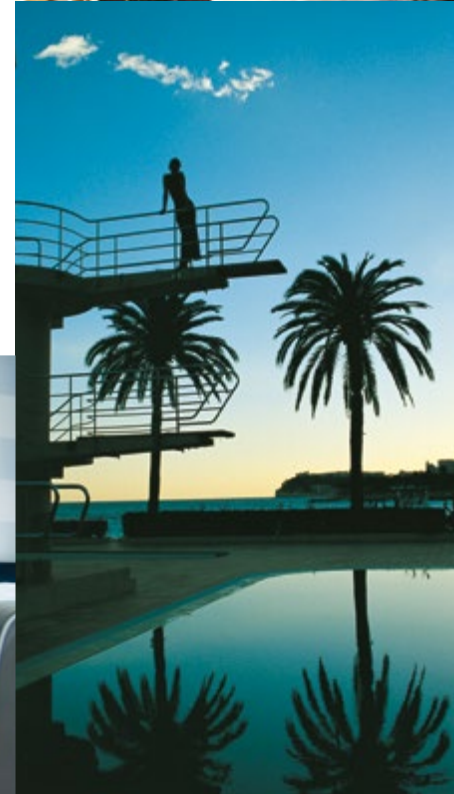
电话：+377 93 15 15 15
传真：+377 93 25 24 44
metropole@metropole.com
www.metropole.com

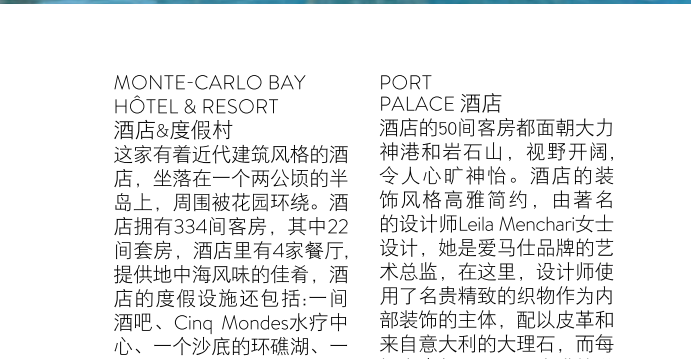
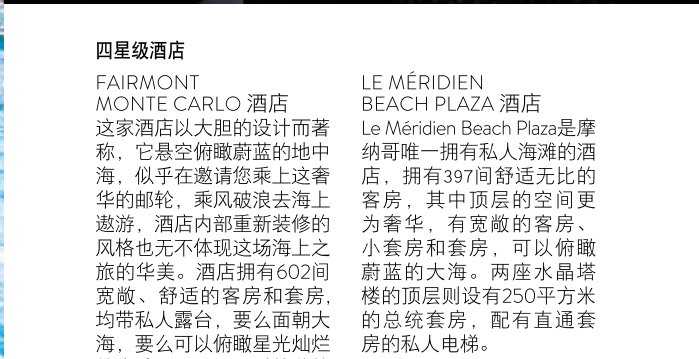
MONTE-CARLO BEACH

约瑟芬·贝克（Joséphine Baker）曾在这里常住，在保持着上世纪30年代风格的酒店里，我们依稀仿佛还能看见她的身影。而今天，经过重新装饰的酒店依然保持着当年的风采和奢华，又增添了现代设施的舒适与便利。酒店拥有40间客房，其中14间套房和小套房。所有房间都面朝蔚蓝的地中海。

Avenue Princesse Grace

Roquebrune-Cap-Martin
电话：+33 (0) 4 93 28 66 66
传真：+33 (0) 4 93 78 14 18
bh@sbm.mc
www.monte-carlo-beach.com





四星级酒店

FAIRMONT

MONTE CARLO 酒店

这家酒店以大胆的设计而著称，它悬空俯瞰蔚蓝的地中海，似乎在邀请您乘上这奢华的邮轮，乘风破浪去海上遨游。酒店内部重新装修的风格也无不体现这场海上之旅的华美。酒店拥有602间宽敞、舒适的客房和套房，均带私人露台，要么面朝大海，要么可以俯瞰星光灿烂的摩纳哥，要么面对静谐的花园。

12, avenue des Spélugues
电话: +377 93 50 65 00
传真: +377 93 30 01 57
montecarlo@fairmont.com
www.fairmont.com/monte-carlo

LE MÉRIDIEN

BEACH PLAZA 酒店

Le Méridien Beach Plaza是摩纳哥唯一拥有私人海滩的酒店，拥有397间舒适无比的客房，其中顶层的空间更为奢华，有宽敞的客房、小套房和套房，可以俯瞰蔚蓝的大海。两座水晶塔楼的顶层则设有250平方米的总统套房，配有直通套房的私人电梯。

22, avenue Princesse Grace
电话: +377 93 50 23 14
传真: +377 93 15 79 86
www.lemeridienmontecarlo.com

MONTE-CARLO BAY

HÔTEL & RESORT

酒店&度假村

这家有着近代建筑风格的酒店，坐落在一个两公顷的半岛上，周围被花园环绕。酒店拥有334间客房，其中22间套房，酒店里有4家餐厅，提供地中海风味的佳肴，酒店的度假设施还包括：一间酒吧、Cinq Mondes水疗中心、一个沙底的环礁湖、一个室内游泳池和一家赌场，闻名遐迩的“星际大厅”音乐厅和Jimmy'z夜总会距离度假村仅几步之遥，对于追求轻松休闲、娱乐开心的人士而言， Monte-Carlo Bay 酒店&度假村是令人梦寐以求的场所。

40, avenue Princesse Grace
电话: +377 98 06 02 00
传真: +377 98 06 00 03
resort@sbm.mc
www.montecarlobay.com

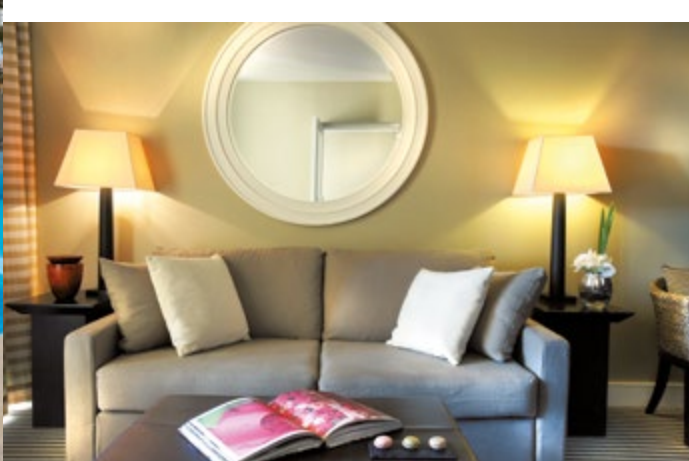
PORT

PALACE 酒店

酒店的50间客房都面朝大力神港和岩石山，视野开阔，令人心旷神怡。酒店的装饰风格高雅简约，由著名设计师Leila Menchari女士设计，她是爱马仕品牌的艺术总监，在这里，设计师使用了名贵精致的织物作为内部装饰的主体，配以皮革和来自意大利的大理石，而每间客房都配置了最先进的设施，提供最舒适的服务。

Quai des États-Unis

7, avenue Président
J.-F. Kennedy
电话: +377 97 97 90 00
传真: +377 97 97 90 08
contact@portpalace.com
www.portpalace.net



三星级酒店

AMBASSADOR MONACO 酒店

酒店位于康达敏街区，是摩纳哥公国主要旅游景点集中的地区。酒店拥有35间隔音效果极佳、配备空调的客房和小套房，客房舒适、现代，均配有浴缸或淋浴、吹风机、有线电视、迷你酒吧、私人保险箱、带调制解调器的电话线和免费Wifi。

10, avenue Prince Pierre
电话: +377 97 97 96 96
传真: +377 97 97 96 99
info@ambassadormonaco.com
www.ambassadormonaco.com

COLUMBUS MONTE-CARLO 酒店

经2018年整体翻修后，Columbus Monte-Carlo酒店焕然一新，181间客房和套房的设计既反映出细腻的艺术品味又不乏现代时尚的元素，色彩明亮热情，酒店的氛围轻松舒适，围绕着生活的艺术这一主题精心打造出一片温馨的空间。酒店地处丰特维耶最具摩纳哥风情的街区中心，毗邻直升机场，离主要的旅游景点仅几分钟的距离。懂得享受生活的人无不赞赏酒店周围的环境，它位于亲王宫和格蕾丝王妃玫瑰园之间，在这里，人们才能真正感受到摩纳哥的灵魂所在。

23, avenue des Papalins
电话: +377 92 05 90 00
传真: +377 92 05 91 67
info@columbus.mc
www.columbushotels.com

二星级酒店

NOVOTEL MONTE-CARLO 酒店

酒店离大赌场广场仅几步之遥，步行可到名品街、火车站。酒店拥有218间客房，其中10间小套房，舒适的客房让您放下满身疲惫，充分享受温馨的假期，大部分客房带有私人露台，一些客房面朝岩石山或面朝大海，视野开阔，风景迷人。

16, boulevard
Princesse Charlotte
电话: +377 99 99 83 00
传真: +377 99 99 83 10
www.accorhotels.com

HÔTEL DE FRANCE 酒店

坐落于康达敏商业街区心脏地带的温馨小型酒店，拥有26间明净清爽，装饰风格热情的客房，为您提供最舒心的接待。每间客房都配备带淋浴和卫生间的浴室、有线电视、电话和吹风机。酒店附近有一个停车场。

6, rue de la Turbie
电话: +377 93 30 24 64
传真: +377 92 16 13 34
hoteldefrance@monaco.mc
www.hoteldefrance.mc

享受美食时光

星级餐厅

摩纳哥汇集了许多风味各异、令人回味无穷的美食餐厅。在那些举世闻名的餐厅里，厨艺精湛的大师们以非凡的技艺精心调制珍馐美味，让您在唇齿留香之余细细体味美食的快乐。



LE LOUIS XV-
ALAIN DUCASSE路易十五-阿兰杜卡斯餐厅
PARIS酒店

★★★ 米其林三星
巴黎大酒店路易十五-阿兰·杜卡斯餐厅以崭新的装潢接待贵宾。两位主厨多米尼克·洛里(Dominique Lory)和法国国宝级厨师阿兰·杜卡斯(Alain Ducasse)以蔚蓝海岸的生活艺术为无穷无尽的灵感源泉，共同设计出不断推陈出新的美食菜单。鲜美的汤汁、浓郁的香酱、新鲜的佐料，共同打造精准而难以忘怀的美妙滋味。大师手艺，续写辉煌更胜昔日的料理传奇。

Place du Casino
电话: +377 98 06 88 64
adh@sbm.mc
www.hoteldeparismontecarlo.com

JOËL ROBUCHON
MONTE-CARLO

★★ 米其林二星
位于Hôtel Métropole Monte-Carlo酒店的这家美食餐厅采用开放式厨房，面朝大厅，为您带来新颖别致，色香浓郁的佳肴。餐厅的内部装潢由Jacques Garcia设计，以帷幔和廊柱为主，让人仿佛置身于一间美轮美奂的剧院。Joël Robuchon餐厅邀请了厨艺精湛的Christophe Cussac大师作为美食大使，为您倾情演绎美食的故事。

4, avenue de la Madone
电话: +377 93 15 15 10
restaurant@metropole.com
www.metropole.com

LE BLUE BAY
MARCEL RAVIN

★ 米其林一星
由米其林授予一星级的餐厅，Marcel Ravin大厨担纲，他在Monte-Carlo Bay Hotel & Resort 蒙特卡洛湾度假酒店的Blue Bay餐厅演奏的乐章尤为大胆前卫，他将加勒比的海风揉进地中海风格的佳肴，令人惊叹。餐厅内部开放式厨房让人一目了然地欣赏大厨和他的团队在厨房里演奏交响乐章，餐厅外部面朝摩纳哥海湾，全景露台上蔚蓝海岸的美景尽收眼底。

40, avenue Princesse Grace
电话: +377 98 06 03 60
www.montecarlobay.com

LE GRILL
★ 米其林一星

Le Grill 是一家神秘的餐厅，位于Paris Monte-Carlo酒店的第8层，这家餐厅的奥妙在于能赋予大块的鱼和肉以丰富的味道，让人们品尝到其中的尊贵，餐厅也因此闻名遐迩。这家餐厅的天棚也别具一格，在晴朗的夜晚，人们可以在灿烂的星空下愉快地享受晚餐。

Place du Casino
电话: +377 98 06 88 88
legrill@sbm.mc
www.hoteldeparismontecarlo.com





LE VISTAMAR

★ 米其林一星

在Hermitage Monte-Carlo赫米塔日酒店的Vistamar餐厅，主厨Witz推出的菜单兼具美味和健康，细腻精致的口感与身心的舒适以及享受美食的快乐无一不足。客人们可以在摩纳哥最美的露台上享受午餐或晚餐，即可共同分享佳肴，也可独自品尝美味。

Square Beaumarchais
电话: +377 98 06 98 98
www.hotelhermitagemontecarlo.com

YOSHI

★ 米其林一星

Joël Robuchon大厨的第一家日式餐厅，推出的菜式非同凡响，既精致无比，又富于创意，餐厅位于Métropole Monte-Carlo酒店，它的装饰体现日式园林的静谧风雅，充满幽静闲适的禅意，菜品无不精美，令人回味无穷。

4, avenue de la Madone
电话: +377 93 15 13 13
yoshi@metropole.com
www.metropole.com

ELSA

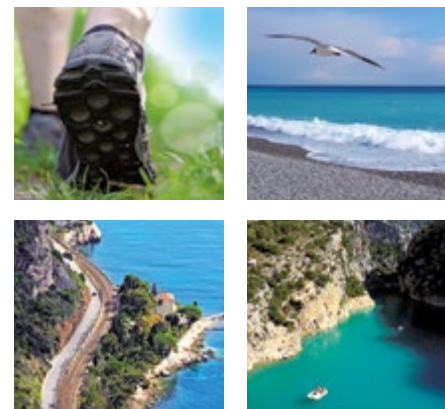
★ 米其林一星

这是一家Monte-Carlo Beach酒店新开张的美食餐厅，Elsa餐厅为您带来的是高品质现代美食的享受，它既继承蔚蓝海岸地区美食的传统，又推陈出新，追求新颖独特的风味，Paolo Sari大师推出的菜品均为100%经认证的纯生态食品，新鲜的果蔬来自尼斯地区的菜园，餐厅坚持当季食品的健康烹饪原则，口感纯粹，令人存齿留香。

Avenue Princesse Grace
电话: +377 98 06 50 05
www.monte-carlo-beach.com



**在摩纳哥周边
漫游&休闲漫步**





摩纳哥公国

亲王府
 摩纳哥海洋博物馆
 弗朗西斯·培根基金会
 摩纳哥国立新博物馆
 帕洛玛别墅
 苏泊尔别墅
 摩纳哥亲王陛下
 珍藏车展
 邮票和货币博物馆

| A 航海博物馆
 | B 动物园
 | C 路易二世体育场
 | D 热带园林
 | E 史前天然岩洞
 | F 和史前人类
 | G 历史博物馆
 | H 大赌场花园
 | I 日本园林花园

| H 芳薇耶公园和
 | I 格蕾丝王妃玫瑰园
 | J 安托妮特公主花园
 | K 圣马丁花园和
 | L 圣芭芭拉花园
 | M 冠军大道
 | N 乘坐旅游小火车参观游览
 | O 漫游摩纳哥

| N 旅游局
 | P 公共停车场
 | BS 摩纳哥周游游览
 | TAXI 公共汽车停车场
 | TAXI 出租车
 | H 公共电梯

DIRECTION DU TOURISME
ET DES CONGRÈS
DE LA PRINCIPAUTÉ
DE MONACO
摩纳哥公国旅游及会议管理局
2A BD DES MOULINS
MONTE-CARLO
98000 MONACO
电话: +377 92 166 166

代表处:

意大利、德国、英国、
澳大利亚、美国、印度、
俄罗斯、巴西、东南亚、
日本、中国。

visit
MONACO

 facebook.com/visitmonaco

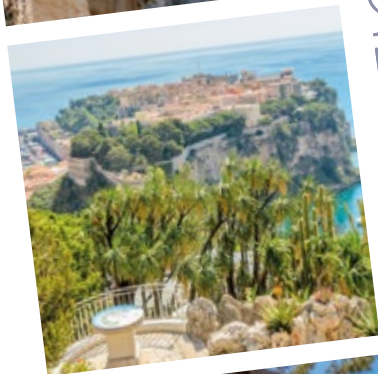
 twitter.com/visitmonaco
twitter.com/MonMonaco98K

RADIO MONACO
98.4 FM radio-monaco.com



22 500 - CN1 000 - 2020/2021

制作及艺术总监: Imagenko, www.imagenko-monaco.com - 图片来源:
亲王宫档案室: G. Luci, G. Moufflet - 摩纳哥媒体中心 - 蒙特卡洛芭蕾舞团
Monte-Carlo SBM: Jean-Jacques L'Héritier, Ralph Hutchings, Realis, Grégoire Gardette, Claude Ingargiolo
Monacoir - 摩纳哥海洋博物馆: Thierry Ameller, Adrien Missika - J.Jakubowicz - Pierre Monetta
Getty - Shutterstock - 版权所有。



MONACOSENSATIONS